TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SÔNG MÃ** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh Phúc**
Số: 15 /2017/QĐST-TCDS	*Sông Mã, ngày 20 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 9 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 24/2017/TLST-TCDS ngày 26 tháng 5 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đ- ơng sự đ- ợc ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đ- ơng sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đ- ơng sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Dương Văn Đ, sinh năm 1949. Địa chỉ: Bản HS 1, xã CK, huyện SM, tỉnh Sơn La.

- Bị đơn: Ông Lò Văn C, sinh năm 1967. Địa chỉ: Bản P, xã CK, huyện SM, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của đương sự cụ thể như sau:

*) Ông Lò Văn C và vợ là bà Hoàng Thị H nhận trả nợ cho ông Dương Văn Đ số tiền là 66.000.000 đồng *(sáu mươi sáu triệu đồng chẵn).*

-Hình thức trả nợ một lần, thời điểm thanh toán cuối cùng là ngày 21 tháng 8 năm 2017.

**)Về án phí:*

- Ông Lò Văn C nhận nộp toàn bộ án phí dân sự là 1.650.000 đồng.

- Ông Dương Văn Đ được trả lại 1.300.000 đồng, được trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp 1.300.000 đồng tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 03989, ngày 26/5/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ- ợc ban hành, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Các đương sự;*
- *Viện kiểm sát cùng cấp;*
- *Lưu hồ sơ.*

THẨM PHÁN

Cầm Thị Nhung